297*210mm

Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com

EN

GARLAND LIGHT
Instruction

Product Specification:
Model: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Input Power: AC 220-240V 50/60Hz
Power: Max.60W / Each Bulbholder
Socket Base: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Electrical Protection Class: II
Ingress Protection: IP44
Material: PET Plastic

Package Includes: 10x / 15x 1m Light String Cables with E27 holders to be connected

Caution:
To avoid the risk of fire, electrical shock, or injury, please note the following points!
1.It is advisable that the installation must be done by a qualified electrician.
2.Light sockets must be suspended so that bulbs are facing down only. Do not mount the Garland Lights with sockets facing upward.
3.Keep combustible material far from bulbs. Do not allow bulbs or sockets to contact with walls, ceilings,
fabrics associated with shades, blinds, or other materials. Bulbs should hang without any obstructions in a downward direction with a minimum of 3 feet space from the nearest object.
4.Not intended for installation in ceiling, cabinets, or other enclosed spaces.
5.Not intended for lighting underwater aquariums.
6.Do not install garland lights to buildings or other structures having nails, staples or other sharp conducting materials that may damage the cord.
7.Do not fold the cables of Garland Lights or temper with sockets, cable jackets or cable Joiners.
8.Periodically inspect wire and sockets as they might get damaged due to UV Light or extreme weather conditions. Consult a qualified electrician if any damages are found.
9.The wattage of bulbs cannot exceed 60W.
10.The Garland Lights come with a waterproof plug and will fit in polarized Outlet (Sockets). If it does not fit, please contact a qualified electrician, and do not try to temper the plug.
11.Warning: Please always disconnect the Power Supply (Switch off the power button) before installation or Garland Lights and Bulbs, repairs or removal/ replacement of Bulbs or sockets.

Installation:
1.Please connect cables to each other according to photos on the instruction.
2.When installing the Bulbs in the holders please make sure that it completely goes inside of the sockets and that the Cable secures space so that water does not go inside.
3.After installing all Bulbs in socket please test the lights by powering the Garland Lights with Plug. If any Bulb not working, then please turn off the power and check whether the Bulb is fitted well in the socket.

Maintenance:
1.The Garland Lights must be checked periodically. Any repairs should be done after turning off the power.
2.If any Bulb is not lighting, then a replacement Bulb will be needed.
3.Please only install bulbs during dry weather conditions
4.While Re-Installing Bulbs, please carefully remove the old Bulb and put new one by twisting it into E27 holder till the base of Bulb touches the holder. The Bulbs must be installed tightly to prevent moisture in sockets

BG

ГИРЛЯНД СВЕТЛИНА
Инструкция

Спецификация на продукта:
Модел: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Входяща мощност: AC 220-240V 50/60Hz
Мощност: Макс.60W / Всеки цокъл на крушка
Основа на фасунгата: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Клас на електрическа защита: II
Защита от проникване: IP44
Материал: PET пластмаса

Пакетът включва: 10x / 15x 1m Light String кабели с държачи E27 за свързване

Внимание:
За да избегнете риска от пожар, токов удар или нараняване, обърнете внимание на следните точки!
1. Препоръчително е инсталацията да се извърши от квалифициран електротехник.
2. Фасунгата трябва да бъде окачена така, че крушките да сочат само надолу. Не монтирайте гирляндните светлини с гнезда, обърнати нагоре.
3. Дръжте запалими материали далеч от крушките. Не позволявайте крушки или фасунги да влизат в контакт със стени, тавани, тъкани, свързани със сенници, щори или други материали. Крушките трябва да висят без никакви препятствия в а посока надолу с минимум 3 фута разстояние от най-близкия обект.
4.Не е предназначен за монтаж в таван, шкафове или други затворени пространства.
5.Не е предназначен за осветление на подводни аквариуми.
6. Не инсталирайте гирляндни светлини към сгради или други конструкции с пирони, скоби или други остри проводници материали, които могат да повредят кабела.
7. Не прегъвайте кабелите на Garland Lights и не темперирайте с гнезда, кабелни обвивки или кабелни съединители.
8. Периодично проверявайте кабелите и контактите, тъй като те могат да се повредят поради UV светлина или екстремно време условия. Консултирайте се с квалифициран електротехник, ако бъдат открити повреди.
9. Мощността на крушките не може да надвишава 60 W.
10. Светлините Garland се доставят с водоустойчив щепсел и ще се поберат в поляризиран контакт (гнезда). Ако не пасва, моля, свържете се с квалифициран електротехник и не се опитвайте да темперирате щепсела.
11.Предупреждение: Моля, винаги изключвайте захранването (изключете бутона за захранване) преди инсталиране или Гирлянди и крушки, ремонт или премахване/подмяна на крушки или фасунги.

Инсталация:
1. Моля, свържете кабелите един към друг според снимките в инструкцията.
2. Когато монтирате крушките в държачите, моля, уверете се, че тя влиза напълно вътре в гнездата и че кабелът осигурява пространство, така че водата да не влиза вътре.
3. След като инсталирате всички крушки в гнездото, моля, тествайте светлините, като включите гирляндните светлини с щепсел. Ако някоя крушка не работи, моля, изключете захранването и проверете дали крушката е поставена добре в гнездото.

Поддръжка:
1. Светлините на гирляндите трябва да се проверяват периодично. Всички ремонти трябва да се извършват след изключване на захранването.
2.Ако някоя крушка не свети, тогава ще е необходима резервна крушка.
3.Моля, инсталирайте крушки само при сухи метеорологични условия
4. Докато инсталирате отново крушките, моля, внимателно отстранете старата крушка и поставете нова, като я завъртите в държача E27 докато основата на крушката докосне държача. Крушките трябва да се монтират плътно, за да се предотврати влага в гнездата.

RU

ГИРЛАНД СВЕТ
Инструкция

Спецификация продукта:
Модель: СТРИНА-10М (7300170)/СТРИНА-15М (7300180)
Входная мощность: 220–240 В переменного тока, 50/60 Гц.
Мощность: Макс. 60 Вт/каждый патрон
Основание гнезда: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Класс электрической защиты: II
Защита от проникновения: IP44
Материал: ПЭТ-пластик

В комплект входит: 10x/15x 1 м световых кабелей с держателями E27 для подключения.

Осторожность:
Во избежание риска возгорания, поражения электрическим током или травм соблюдайте следующие правила!
1. Рекомендуется, чтобы установку выполнял квалифицированный электрик.
2. Розетки следует подвешивать лампочками только вниз. Не устанавливайте гирлянды цоколями вверх.
3. Держите горючие материалы вдали от лампочек. Не допускайте контакта лампочек и розеток со стенами, потолками, ткани, связанные с шторами, жалюзи или другими материалами. Лампы должны висеть беспрепятственно в направлении вниз на расстоянии не менее 3 футов от ближайшего объекта.
4. Не предназначен для установки в потолок, шкафы или другие закрытые помещения.
5.Не предназначен для освещения подводных аквариумов.
6. Не устанавливайте гирлянды на зданиях или других конструкциях, имеющих гвозди, скобы или другие острые провода. материалы, которые могут повредить шнур.
7. Не сгибайте кабели Garland Lights и не подвергайте их воздействию розеток, кабельных оболочек или кабельных соединителей.
8. Периодически проверяйте провода и розетки, поскольку они могут быть повреждены из-за ультрафиолетового излучения или экстремальных погодных условий. условия. При обнаружении каких-либо повреждений обратитесь к квалифицированному электрику.
9. Мощность лампочек не может превышать 60 Вт.
10.Гирлянды поставляются с водонепроницаемой вилкой и подходят к поляризованной розетке (розеткам). Если оно не подходит, обратитесь к квалифицированному электрику и не пытайтесь закалить вилку.
11. Предупреждение: Всегда отключайте источник питания (выключайте кнопку питания) перед установкой или Гирлянды и лампочки, ремонт или снятие/замена лампочек или розеток.

Установка:
1. Подключите кабели друг к другу в соответствии с фотографиями в инструкции.
2. При установке лампочек в патроны убедитесь, что они полностью вошли в патроны. и что кабель защищает пространство, чтобы вода не попадала внутрь.
3. После установки всех лампочек в патроны проверьте освещение, подключив гирлянду к вилке. Если какая-либо лампа не работает, отключите питание и проверьте, хорошо ли она вставлена в патрон.
Обслуживание:
1. Гирлянду необходимо периодически проверять. Любой ремонт следует производить после отключения питания.
2. Если какая-либо лампа не горит, потребуется замена лампы.
3. Устанавливайте лампы только в сухую погоду.
4. При повторной установке лампочек осторожно извлеките старую лампочку инсвтавьте новую, повернув ее в патрон E27. пока основание лампы не коснется держателя. Лампы должны быть установлены плотно, чтобы предотвратить попадание влаги в патроны.

RO

GHIRLANDĂ LUMINA
Instruire

Specificația produsului:
Model: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Putere de intrare: AC 220-240V 50/60Hz
Putere: Max.60W / Fiecare suport de bec
Baza priză: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Clasa de protectie electrica: II
Protecție la intrare: IP44
Material: plastic PET

Pachetul include: 10x / 15x 1m cabluri șiruri de lumină cu suporturi E27 pentru a fi conectate

Atenție:
Pentru a evita riscul de incendiu, șoc electric sau rănire, vă rugăm să rețineți următoarele puncte!
1. Este recomandabil ca instalarea să fie efectuată de un electrician calificat.
2.Dublele de lumină trebuie să fie suspendate astfel încât becurile să fie orientate numai în jos. Nu montați ghirlandele de lumină cu prizele orientate în sus.
3.Păstrați materialul combustibil departe de becuri. Nu permiteți becurilor sau prizei să intre în contact cu pereții, tavanele, țesături asociate cu umbrele, jaluzelele sau alte materiale. Becurile ar trebui să atârne fără obstacole în a direcție în jos, cu un spațiu de minim 3 picioare față de cel mai apropiat obiect.
4. Nu este destinat instalării în tavan, dulapuri sau alte spații închise.
5.Nu este destinat pentru iluminarea acvariilor subacvatice.
6. Nu instalați ghirlande luminoase pe clădiri sau alte structuri care au cuie, capse sau alte conductoare ascuțite materiale care pot deteriora cablul.
7. Nu pliați cablurile Garland Lights sau temperați cu prize, manșe de cablu sau dispozitive de tăiat cabluri.
8. Inspectați periodic firele și prizele, deoarece s-ar putea deteriora din cauza luminii UV sau a vremii extreme conditii. Consultați un electrician calificat dacă sunt găsite daune.
9. Puterea becurilor nu poate depăși 60W.
10. Ghirlandele de lumini vin cu un ștecher impermeabil și se vor potrivi într-o priză polarizată (prize). Daca nu se potriveste, vă rugăm să contactați un electrician calificat și nu încercați să temperați ștecherul.
11.Avertisment: Vă rugăm să deconectați întotdeauna sursa de alimentare (Opriți butonul de alimentare) înainte de instalare sau Ghirlande de lumini și becuri, reparații sau demontarea/înlocuirea becurilor sau prizelor.

Instalare:
1. Vă rugăm să conectați cablurile între ele conform fotografiilor din instrucțiuni.
2. Când instalați becurile în suporturi, vă rugăm să vă asigurați că intră complet în interiorul soclului
și că cablul asigură spațiul astfel încât apa să nu intre înăuntru.
3.După instalarea tuturor becurilor în priză, vă rugăm să testați luminile prin alimentarea Ghirlandelor de Lumini cu ștecher. Dacă vreun bec nu funcționează, atunci vă rugăm să opriți alimentarea și să verificați dacă becul este bine fixat în priză.

Întreținere:
1. Ghirlandele de lumină trebuie verificate periodic. Orice reparație trebuie făcută după oprirea alimentării.
2. Dacă vreun bec nu aprinde, atunci va fi necesar un bec de schimb.
3. Vă rugăm să instalați becurile numai în condiții de vreme uscată
4. În timpul reinstalării becurilor, vă rugăm să scoateți cu atenție becul vechi și să puneți unul nou, răsucindu-l în suportul E27 până când baza becului atinge suportul. Becurile trebuie instalate etanș pentru a preveni umezeala în prize.

TR

GARLAND IŞIĞI
Talimat

Ürün Özellikleri:
Modeli: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Giriş Gücü: AC 220-240V 50/60Hz
Güç: Max.60W / Her Duy
Soket Tabanı: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Elektriksel Koruma Sınıfı: II
Giriş Koruması: IP44
Malzeme: PET Plastik

Paket İçeriği: Bağlanacak E27 tutuculu 10x / 15x 1m Işık Dizisi Kabloları

Dikkat:
Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskinden kaçınmak için lütfen aşağıdaki noktalara dikkat edin!
1.Kurulumun kalifiye bir elektrikçi tarafından yapılması tavsiye edilir.
2.Işık prizleri, ampuller yalnızca aşağı bakacak şekilde asılmalıdır. Garland Işıklarını yuvaları yukarı bakacak şekilde monte etmeyin.
3. Yanıcı malzemeleri ampullerden uzak tutun. Ampul veya prizlerin duvarlara, tavana, tavana temas etmesine izin vermeyin. gölgelikler, panjurlar veya diğer malzemelerle ilişkili kumaşlar. Ampuller herhangi bir engel olmaksızın bir yere asılmalıdır. en yakın nesneden en az 3 feet uzakta olacak şekilde aşağı doğru yönlendirin.
4. Tavana, dolaplara veya diğer kapalı alanlara kurulum için tasarlanmamıştır.
5. Sualtı akvaryumlarını aydınlatmak için tasarlanmamıştır.
6. Çivi, zımba veya diğer keskin iletkenlerin bulunduğu binalara veya diğer yapılara çelenk ışıkları takmayın. kabloya zarar verebilecek malzemeler.
7. Garland Lights'ın kablolarını katlamayın veya prizler, kablo kılıfları veya kablo birleştiricilerle temperlemeyin.
8. UV Işığından veya aşırı hava koşullarından dolayı hasar görebilecekleri için kablo ve prizleri periyodik olarak inceleyin. koşullar. Herhangi bir hasar tespit edilirse kalifiye bir elektrikçiye danışın.
9. Ampullerin gücü 60W'ı geçemez.
10. Garland Işıkları su geçirmez bir fişle birlikte gelir ve polarize Çıkışa (Soketlere) uyar. Eğer uymuyorsa, lütfen kalifiye bir elektrikçiye başvurun ve fişi sertleştirmeye çalışmayın.
11.Uyarı: Lütfen kurulumdan önce daima Güç Kaynağının bağlantısını kesin (Güç düğmesini kapatın). Çelenk Işıkları ve Ampuller, Ampullerin veya prizlerin onarımı veya çıkarılması/değiştirilmesi.

Kurulum:
1. Lütfen kabloları talimatlardaki fotoğraflara göre birbirine bağlayın.
2. Ampulleri tutuculara takarken lütfen tamamen soketlerin içine girdiğinden emin olun. ve Kablonun, suyun içeriye girmemesi için alanı koruma altına alması.
3. Tüm Ampulleri sokete taktıktan sonra lütfen Garland Işıklarını Fişle çalıştırarak ışıkları test edin. Herhangi bir Ampul çalışmıyorsa, lütfen gücü kapatın ve Ampulün sokete tam olarak oturup oturmadığını kontrol edin.

Bakım:
1. Garland Işıkları periyodik olarak kontrol edilmelidir. Herhangi bir onarım, gücü kapattıktan sonra yapılmalıdır.
2. Herhangi bir Ampul yanmıyorsa, yeni bir Ampulün değiştirilmesi gerekecektir.
3. Lütfen ampulleri yalnızca kuru hava koşullarında takın.
4. Ampulleri Yeniden Takarken, lütfen eski Ampulü dikkatlice çıkarın ve yenisini E27 tutucuya bükerek takın. Ampulün tabanı tutucuya temas edene kadar. Soketlerdeki nemi önlemek için Ampuller sıkı bir şekilde takılmalıdır.

GR

ΦΩΣ ΓΙΡΛΑΝΤΑΣ
Εντολή

Προδιαγραφές προϊόντος:
Μοντέλο: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Ισχύς εισόδου: AC 220-240V 50/60Hz
Ισχύς: Μέγιστη 60W / Κάθε Λαμπτήρας
Βάση υποδοχής: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Κατηγορία Ηλεκτρικής Προστασίας: II
Προστασία εισόδου: IP44
Υλικό: Πλαστικό PET

Το πακέτο περιλαμβάνει: 10x / 15x 1m Καλώδια Light String με βάσεις E27 για σύνδεση

Προσοχή:
Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού, προσέξτε τα ακόλουθα σημεία!
1. Συνιστάται η εγκατάσταση να γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
2. Οι πρίζες πρέπει να είναι αναρτημένες έτσι ώστε οι λαμπτήρες να κοιτούν μόνο προς τα κάτω. Μην τοποθετείτε τα φώτα Garland με τις υποδοχές στραμμένες προς τα πάνω.
3. Κρατήστε το εύφλεκτο υλικό μακριά από λαμπτήρες. Μην αφήνετε λαμπτήρες ή πρίζες να έρχονται σε επαφή με τοίχους, οροφές, υφάσματα που σχετίζονται με σκιές, περσίδες ή άλλα υλικά. Οι βολβοί πρέπει να κρέμονται χωρίς εμπόδια στο α κατεύθυνση προς τα κάτω με απόσταση τουλάχιστον 3 ποδιών από το πλησιέστερο αντικείμενο.
4.Δεν προορίζεται για εγκατάσταση σε οροφή, ντουλάπια ή άλλους κλειστούς χώρους.
5.Δεν προορίζεται για φωτισμό υποβρύχιων ενυδρείων.
6. Μην τοποθετείτε φώτα γιρλάντα σε κτίρια ή άλλες κατασκευές που έχουν καρφιά, συνδετήρες ή άλλα αιχμηρά αγώγιμα υλικά που μπορεί να καταστρέψουν το καλώδιο.
7. Μην διπλώνετε τα καλώδια των φώτων Garland και μην τα μπερδεύετε με υποδοχές, μανδύες καλωδίων ή συνδέσμους καλωδίων.
8. Επιθεωρείτε περιοδικά τα καλώδια και τις πρίζες γιατί μπορεί να καταστραφούν λόγω υπεριώδους ακτινοβολίας ή ακραίων καιρικών φαινομένων συνθήκες. Συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο εάν εντοπιστούν ζημιές.
9.Η ισχύς των λαμπτήρων δεν μπορεί να υπερβαίνει τα 60W.
10. Τα φώτα Garland συνοδεύονται από αδιάβροχο βύσμα και χωράνε σε πολωμένη πρίζα (πρίζες). Αν δεν ταιριάζει, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και μην προσπαθήσετε να σβήσετε το φις.
11.Προειδοποίηση: Αποσυνδέετε πάντα το τροφοδοτικό (απενεργοποιήστε το κουμπί λειτουργίας) πριν την εγκατάσταση ή Φώτα και λαμπτήρες γιρλάντα, επισκευές ή αφαίρεση/αντικατάσταση λαμπτήρων ή πριζών.

Εγκατάσταση:
1. Συνδέστε τα καλώδια μεταξύ τους σύμφωνα με τις φωτογραφίες στις οδηγίες.
2.Κατά την εγκατάσταση των λαμπτήρων στις βάσεις, βεβαιωθείτε ότι μπαίνουν εντελώς μέσα στις πρίζες και ότι το καλώδιο ασφαλίζει χώρο ώστε να μην μπαίνει νερό μέσα.
3. Αφού εγκαταστήσετε όλους τους λαμπτήρες στην πρίζα, δοκιμάστε τα φώτα τροφοδοτώντας τα φώτα Garland με βύσμα. Εάν κάποια λάμπα δεν λειτουργεί, τότε παρακαλούμε απενεργοποιήστε την τροφοδοσία και ελέγξτε εάν η λάμπα έχει τοποθετηθεί καλά στην πρίζα.

Συντήρηση:
1. Τα φώτα Garland πρέπει να ελέγχονται περιοδικά. Οποιεσδήποτε επισκευές πρέπει να γίνονται μετά την απενεργοποίηση του ρεύματος.
2. Εάν κάποια λάμπα δεν ανάβει, τότε θα χρειαστεί αντικατάσταση.
3. Εγκαταστήστε λαμπτήρες μόνο σε ξηρές καιρικές συνθήκες
4. Κατά την επανεγκατάσταση των λαμπτήρων, αφαιρέστε προσεκτικά τον παλιό λαμπτήρα και βάλτε τον νέο στρίβοντάς τον στη βάση E27 μέχρι η βάση του Bulb να αγγίξει τη θήκη. Οι λαμπτήρες πρέπει να τοποθετούνται σφιχτά για να αποτρέπεται η υγρασία στις πρίζες.

UA

СВІТЛО ГІРЛЯНДИ
Інструкція

Специфікація продукту:
Модель: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Вхідна потужність: AC 220-240V 50/60Hz
Потужність: макс. 60 Вт / кожен патрон лампи
Розетка: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Клас електричного захисту: II
Захист від проникнення: IP44
Матеріал: ПЕТ пластик

Пакет включає: 10x / 15x 1m Light String кабелі з тримачами E27 для підключення

Увага:
Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом або травми, зверніть увагу на наступні моменти!
1. Бажано, щоб установку проводив кваліфікований електрик.
2. Світлові патрони повинні бути підвішені так, щоб лампочки дивилися лише вниз. Не встановлюйте гірлянди розетками вгору.
3. Тримайте горючий матеріал подалі від лампочок. Не допускайте контакту ламп або патронів зі стінами, стелею, тканини, пов'язані з шторами, жалюзі чи іншими матеріалами. Лампочки повинні висіти без будь-яких перешкод в а униз, на відстані не менше 3 футів від найближчого об'єкта.
4. Не призначений для встановлення на стелі, у шафах чи інших закритих приміщеннях.
5.Не призначений для освітлення підводних акваріумів.
6. Не встановлюйте гірлянди на будівлях або інших конструкціях, які мають цвяхи, скоби чи інші гострі провідники матеріалів, які можуть пошкодити шнур.
7. Не згинайте кабелі Garland Lights і не загартовуйте їх за допомогою розеток, оболонок кабелю або кабельних з'єднувачів.
8. Періодично перевіряйте дріт і розетки, оскільки вони можуть бути пошкоджені через ультрафіолетове світло або екстремальні погодні умови умови. У разі виявлення будь-яких пошкоджень зверніться до кваліфікованого електрика.
9. Потужність ламп не може перевищувати 60 Вт.
10. Гірлянди постачаються з водонепроникною вилкою та підходять до поляризованих розеток (розеток). Якщо не підходить, зверніться до кваліфікованого електрика та не намагайтеся загартувати вилку.
11. Попередження: завжди від'єднуйте джерело живлення (вимкніть кнопку живлення) перед встановленням або Гірлянди та лампочки, ремонт або видалення/заміна лампочок чи розеток.

Установка:
1. Будь ласка, підключіть кабелі один до одного відповідно до фотографій на інструкції.
2. Встановлюючи лампи в патрони, будь ласка, переконайтеся, що вони повністю входять у гнізда
і що кабель забезпечує простір, щоб вода не потрапляла всередину.
3.Після встановлення всіх лампочок у розетку, будь ласка, перевірте освітлення, увімкнувши гірлянду від розетки. Якщо будь-яка лампочка не працює, вимкніть живлення та перевірте, чи лампочка добре вставлена в патрон.

Технічне обслуговування:
1. Індикатори гірлянди необхідно періодично перевіряти. Будь-який ремонт слід проводити після вимкнення живлення.
2. Якщо будь-яка лампочка не світиться, знадобиться замінити лампочку.
3. Встановлюйте лампочки лише в суху погоду
4. Під час перевстановлення ламп обережно вийміть стару лампу та встановіть нову, повернувши її в патрон E27 поки основа лампи не торкнеться тримача. Лампочки повинні бути встановлені щільно, щоб запобігти потраплянню вологи в патрони.

AR

جارلاند لايت
تعليمات

مواصفات المنتج:
الموديل: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
مدخلات الطاقة: تيار متردد 220-240 فولت، 60/50 هرتز
الطاقة: بحد أقصى 60 وات / كل حامل لمبة
قاعدة المقبس: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
فئة الحماية الكهربائية: II
حماية الدخول: IP44
المواد: بلاستيك PET

تتضمن الحزمة: 10 x / 15x1m كابلات سلسلة خفيفة مع حاملات E27 ليتم توصيلها

حذر:
لتجنب خطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة، يرجى ملاحظة النقاط التالية!
1. من المستحسن أن يتم التثبيت بواسطة كهربائي مؤهل.
2. يجب تعليق مقابس الإضاءة بحيث تكون المصابيح متجهة للأسفل فقط. لا تقم بتركيب مصابيح Garland Lights بحيث تكون المقابس متجهة للأعلى.
3. أبعد المواد القابلة للاحتراق عن المصابيح. لا تسمح للمصابيح أو المقابس بالاتصال بالجدران والأسقف الأقمشة المرتبطة بالظلال أو الستائر أو غيرها من المواد. يجب أن تتدلى المصابيح دون أي عوائق في أ الاتجاه الهبوطي مع مسافة لا تقل عن 3 أقدام من أقرب كائن.
4. غير مخصص للتركيب في السقف أو الخزانات أو الأماكن المغلقة الأخرى.
5. غير مخصص لإضاءة أحواض السمك تحت الماء.
6. لا تقم بتثبيت مصابيح الإكليل على المباني أو الهياكل الأخرى التي تحتوي على مسامير أو دبابيس أو غيرها من الموصلات الحادة المواد التي قد تلحق الضرر بالسلك.
7. لا تقم بطي كابلات Garland Lights أو تلطيفها باستخدام المقابس أو سترات الكابلات أو وصلات الكابلات.
8. افحص الأسلاك والمقابس بشكل دوري لأنها قد تتعرض للتلف بسبب الأشعة فوق البنفسجية أو الطقس القاسي شروط. استشر كهربائيًا مؤهلاً في حالة العثور على أي أضرار.
9. لا يمكن أن تتجاوز القوة الكهربائية للمصابيح 60 واط.
10. تأتي مصابيح جارلاند مزودة بقابس مقاوم للماء وسوف تتلاءم مع المخرج (المآخذ) المستقطب. إذا كان لا يصلح، يرجى الاتصال بفني كهربائي مؤهل، ولا تحاول تخفيف القابس.
11. تحذير: يرجى دائمًا فصل مصدر الطاقة (إيقاف تشغيل زر الطاقة) قبل التثبيت أو مصابيح ومصابيح جارلاند، إصلاحات أو إزالة/استبدال المصابيح أو المقابس.

تثبيت:
1. يرجى توصيل الكابلات ببعضها البعض وفقًا للصور الموجودة على التعليمات.
2. عند تثبيت المصابيح في الحاملات، يرجى التأكد من أنها تدخل بالكامل داخل المقابس وأن الكابل يؤمن المساحة حتى لا يدخل الماء إلى الداخل.
3. بعد تثبيت جميع المصابيح في المقبس، يرجى اختبار الأضواء عن طريق تشغيل مصابيح جارلاند بالقابس. إذا لم تعمل أي لمبة، فيرجى إيقاف تشغيل الطاقة والتحقق مما إذا كانت اللمبة مثبتة جيدًا في المقبس.

صيانة:
1. يجب فحص أضواء جارلاند بشكل دوري. يجب إجراء أي إصلاحات بعد إيقاف تشغيل الطاقة.
2. إذا لم يتم إضاءة أي لمبة، فستكون هناك حاجة إلى لمبة بديلة.
3. يرجى تثبيت المصابيح فقط أثناء الظروف الجوية الجافة
4. أثناء إعادة تركيب المصابيح، يرجى إزالة المصباح القديم بعناية ووضع مصباح جديد عن طريق لفه في حامل E27 حتى تلامس قاعدة اللمبة الحامل. يجب تثبيت المصابيح بإحكام لمنع دخول الرطوبة إلى المقابس

SR

ГАРЛАНД ЛИГХТ
Упутство

Спецификација производа:
Модел: СТРИНГ-10М (7300170) / СТРИНГ-15М (7300180)
Улазна снага: АЦ 220-240В 50/60Хз
Снага: Макс. 60В / Сваки држач сијалице
База утичнице: 10к Е27 (7300170) / 15к Е27 (7300180)
Класа електричне заштите: ИИ
Улазна заштита: ИП44
Материјал: ПЕТ пластика

Пакет укључује: 10к / 15к 1м каблове за лаке жице са Е27 држачима за повезивање

Опрез:
Да бисте избегли ризик од пожара, струјног удара или повреда, обратите пажњу на следеће тачке!
1. Препоручљиво је да инсталацију обави квалификовани електричар.
2. Утичнице морају бити окачене тако да сијалице буду окренуте само надоле. Не монтирајте Гарланд лампе са утичницама окренутим нагоре.
3. Држите запаљиви материјал даље од сијалица. Не дозволите да сијалице или утичнице дођу у контакт са зидовима, плафонима, тканине повезане са сенилима, ролетнама или другим материјалима. Сијалице треба да висе без икаквих препрека у а смер према доле са најмање 3 стопе простора од најближег објекта.
4.Није намењен за уградњу у плафон, ормаре или друге затворене просторе.
5.Није намењен за осветљење подводних акваријума.
6. Не постављајте венац на зграде или друге структуре које имају ексере, спајалице или друге оштре проводнике материјали који могу оштетити кабл.
7. Немојте савијати каблове Гарданд Лигхтс-а или каљати са утичницама, омотима каблова или кабловским спојницама.
8. Периодично прегледајте жице и утичнице јер се могу оштетити услед УВ светлости или екстремних временских услова условима. Консултујте се са квалификованим електричарем ако се открију било каква оштећења.
9. Снага сијалица не може бити већа од 60В.
10. Гарланд лампе долазе са водоотпорним утикачем и уклапају се у поларизовану утичницу (утичнице). Ако се не уклапа, обратите се квалификованом електричару и не покушавајте да угасите утикач.
11.Упозорење: Молимо Вас да увек искључите напајање (искључите дугме за напајање) пре инсталације или Гарланд светла и сијалице, поправке или уклањање/замена сијалица или грла.

Инсталација:
1. Повежите каблове један са другим према фотографијама у упутству.
2. Приликом постављања сијалица у држаче, уверите се да потпуно уђу у утичнице и да Кабл обезбеђује простор тако да вода не улази унутра.
3. Након инсталирања свих сијалица у утичницу, тестирајте светла тако што ћете укључити гарланд светла са утикачем. Ако нека сијалица не ради, искључите напајање и проверите да ли је сијалица добро постављена у утичницу.

Одржавање:
1. Гарланд светла се морају периодично проверавати. Све поправке треба обавити након искључивања струје.
2. Ако било која сијалица не светли, биће потребна замена.
3. Молимо инсталирајте сијалице само у сувим временским условима
4. Док поново инсталирате сијалице, пажљиво уклоните стару сијалицу и ставите нову тако што ћете је увртати у Е27 држач све док база сијалице не додирне држач. Сијалице морају бити чврсто постављене како би се спречила влага у грлима.

HR

GARLAND SVJETLO
Uputa

Specifikacija proizvoda:
Model: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Ulazna snaga: AC 220-240V 50/60Hz
Snaga: maks. 60 W / svaki držač žarulje
Baza utičnice: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Razred električne zaštite: II
Zaštita od prodora: IP44
Materijal: PET plastika

Paket uključuje: 10x / 15x 1m svjetlosnih kabela s E27 držačima za spajanje

Oprez:
Kako biste izbjegli rizik od požara, strujnog udara ili ozljeda, obratite pozornost na sljedeće točke!
1. Preporučljivo je da instalaciju mora izvršiti kvalificirani električar.
2. Svjetlosna grla moraju biti obješena tako da žarulje budu okrenute samo prema dolje. Nemojte montirati svjetiljke s utičnicama okrenutim prema gore.
3. Držite zapaljive materijale podalje od žarulja. Ne dopustite da žarulje ili utičnice dođu u dodir sa zidovima, stropovima, tkanine povezane sa sjenilima, sjenilima ili drugim materijalima. Žarulje trebaju visjeti bez ikakvih prepreka u a prema dolje s najmanje 3 stope razmaka od najbližeg objekta.
4. Nije namijenjen za ugradnju u strop, ormare ili druge zatvorene prostore.
5.Nije namijenjen za osvjetljavanje podvodnih akvarija.
6. Ne postavljajte svjetla s vijencem na zgrade ili druge strukture koje imaju čavle, spajalice ili druge oštre vodljive materijala koji mogu oštetiti kabel.
7. Nemojte presavijati kabele Garland svjetala ili ih kaliti utičnicama, kabelskim omotačima ili kabelskim spojnicama.
8. Povremeno pregledajte žice i utičnice jer bi se mogli oštetiti zbog UV svjetla ili ekstremnih vremenskih uvjeta uvjetima. Posavjetujte se s kvalificiranim električarom ako pronađete bilo kakva oštećenja.
9. Snaga žarulja ne smije prelaziti 60 W.
10. Garland svjetla dolaze s vodootpornim utikačem i mogu stati u polariziranu utičnicu (utičnice). Ako ne odgovara, obratite se kvalificiranom električaru i ne pokušavajte temperirati utikač.
11.Upozorenje: Uvijek odspojite napajanje (isključite gumb za napajanje) prije instalacije ili Garland svjetla i žarulje, popravci ili uklanjanje/zamjena žarulja ili utičnica.

Montaža:
1. Molimo spojite kabele jedan s drugim prema fotografijama u uputama.
2. Prilikom ugradnje žarulja u držače, provjerite da potpuno uđe u utičnice i da kabel osigurava prostor da voda ne ulazi unutra.
3. Nakon ugradnje svih žarulja u utičnicu, testirajte svjetla uključivanjem svjetla za vijenac pomoću utikača. Ako neka žarulja ne radi, isključite napajanje i provjerite je li žarulja dobro postavljena u utičnicu.

Održavanje:
1. Svjetla vijenca moraju se povremeno provjeravati. Sve popravke treba obaviti nakon isključivanja struje.
2. Ako neka žarulja ne svijetli, bit će potrebna zamjenska žarulja.
3. Instalirajte žarulje samo tijekom suhih vremenskih uvjeta
4. Dok ponovno postavljate žarulje, pažljivo uklonite staru žarulju i stavite novu tako da je okrenete u držač E27 dok baza žarulje ne dodirne držač. Žarulje moraju biti postavljene čvrsto kako bi se spriječila vlaga u grlima.

KZ

ГЕРЛЯНД ЖАРЫҚ
Нұсқау

Өнім сипаттамасы:
Үлгі: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Кіріс қуаты: айнымалы ток 220-240В 50/60Гц
Қуаты: макс.60 Вт / Әрбір шам ұстағыш
Розетка негізі: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Электрлік қорғаныс класы: II
Кіруден қорғау: IP44
Материал: ПЭТ пластик

Пакет мыналарды қамтиды: 10x / 15x 1m жарық сымдары E27 ұстағыштары қосылатын кабельдер

Абайлаңыз:
Өрт, электр тогының соғуы немесе жарақаттану қаупін болдырмау үшін келесі тармақтарды ескеріңіз!
1.Орнатуды білікті электрик жасағаны жөн.
2. Жарық розеткалары шамдар тек төмен қаратылатын етіп ілулі болуы керек. Гарланд шамдарын розеткаларды жоғары қаратып орнатпаңыз.
3.Жанғыш материалдарды шамдардан алыс ұстаңыз. Шамдардың немесе розеткалардың қабырғаларға, төбелерге, реңктермен, жалюзимен немесе басқа материалдармен байланысты маталар. Шамдар ешбір кедергісіз ілінуі керек ең жақын нысаннан кемінде 3 фут қашықтықпен төмен қарай бағытталады.
4. Төбеге, шкафтарға немесе басқа жабық кеңістіктерге орнатуға арналмаған.
5.Су астындағы аквариумдарды жарықтандыруға арналмаған.
6. Шегелері, қапсырмалары немесе басқа өткір өткізгіштері бар ғимараттарға немесе басқа құрылыстарға гирлянда шамдарын орнатпаңыз. сымды зақымдауы мүмкін материалдар.
7.Garland Lights кабельдерін бүктемеңіз немесе розеткалармен, кабель қаптамаларымен немесе кабель жалғағыштарымен қатты ұстамаңыз.
8. Сымдар мен розеткаларды мезгіл-мезгіл тексеріп отырыңыз, себебі олар ультракүлгін сәуленің әсерінен немесе экстремалды ауа-райынан зақымдалуы мүмкін. шарттар. Қандай да бір зақымдар табылса, білікті электрикке хабарласыңыз.
9. Шамдардың қуаты 60 Вт-тан аспауы керек.
10. Garland шамдары су өткізбейтін штепсельмен бірге келеді және поляризацияланған розеткаға (розеткалар) сәйкес келеді. Сәйкес келмесе, білікті электрикке хабарласыңыз және ашаны күйдіруге тырыспаңыз.
11.Ескерту: Орнатпас бұрын әрқашан қуат көзін ажыратыңыз (қуат түймесін өшіріңіз) немесе Гиллянда шамдары мен шамдары, шамдарды немесе розеткаларды жөндеу немесе алып тастау/ауыстыру.

Орнату:
1. Нұсқаудағы фотосуреттерге сәйкес кабельдерді бір-біріне қосыңыз.
2. Шамдарды ұстағыштарға орнатқан кезде оның розеткалардың ішіне толығымен кіретініне көз жеткізіңіз және Кабель су ішке кірмейтіндей кеңістікті бекітеді.
3. Барлық шамдарды розеткаға орнатқаннан кейін, шамдарды ашасы бар гирлянд шамдарын қосу арқылы шамдарды тексеріңіз. Кез келген Шам жұмыс істемесе, қуатты өшіріп, Шамның розеткаға жақсы орнатылғанын тексеріңіз.

Техникалық қызмет көрсету:
1.Гарляндық шамдарды мезгіл-мезгіл тексеріп тұру керек. Кез келген жөндеу жұмыстарын электр қуатын өшіргеннен кейін жасау керек.
2. Егер қандай да бір шам жанбай тұрса, ауыстыру шам қажет болады.
3. Шамдарды құрғақ ауа райы жағдайында ғана орнатыңыз
4. Шамдарды қайта орнатқанда, ескі шамды абайлап алып тастаңыз және оны E27 ұстағышына бұрап жаңасын салыңыз. Шамның негізі ұстағышқа тигенше. Розеткаларға ылғалдың түсуін болдырмау үшін шамдар мықтап орнатылуы керек.

SL

GARLANDA LUČ
Navodilo

Specifikacija izdelka:
Model: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Vhodna moč: AC 220-240V 50/60Hz
Moč: največ 60 W / vsak nosilec žarnice
Podnožje: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Razred električne zaščite: II
Zaščita pred vdorom: IP44
Material: PET plastika

Paket vključuje: 10x / 15x 1m svetlobnih kablov z nosilci E27, ki jih je treba povezati

Pozor:
Da bi se izognili nevarnosti požara, električnega udara ali poškodb, upoštevajte naslednje točke!
1. Priporočljivo je, da namestitev opravi usposobljen električar.
2. Podnožja morajo biti obešena tako, da so žarnice obrnjene samo navzdol. Ne nameščajte lučk Garland tako, da so vtičnice obrnjene navzgor.
3. Vnetljive snovi hranite daleč od žarnic. Ne dovolite, da žarnice ali vtičnice pridejo v stik s stenami, stropi, tkanine, povezane s senčili, žaluzijami ali drugimi materiali. Žarnice morajo brez ovir viseti v a smeri navzdol z najmanj 3 čevlji prostora od najbližjega predmeta.
4. Ni namenjen za namestitev v strop, omare ali druge zaprte prostore.
5.Ni namenjen za osvetljevanje podvodnih akvarijev.
6. Ne nameščajte venci luči na zgradbe ali druge strukture z žeblji, sponkami ali drugimi ostrimi prevodnimi materialov, ki lahko poškodujejo kabel.
7. Kablov Garland Lights ne prepognite in ne kaljite z vtičnicami, kabelskimi plašči ali kabelskimi spojkami.
8. Občasno preglejte žice in vtičnice, saj se lahko poškodujejo zaradi UV svetlobe ali ekstremnih vremenskih razmer. pogojev. Če ugotovite kakršne koli poškodbe, se posvetujte z usposobljenim električarjem.
9. Moč žarnic ne sme presegati 60 W.
10. Lučke Garland so opremljene z vodoodpornim vtičem in se prilegajo v polarizirano vtičnico (vtičnice). Če ne ustreza, obrnite se na usposobljenega električarja in ne poskušajte kaliti vtiča.
11. Opozorilo: Prosimo, da pred namestitvijo ali Garland luči in žarnice, popravila ali odstranitev/menjava žarnic ali vtičnic.

Namestitev:
1. Povežite kable med seboj v skladu s fotografijami v navodilih.
2. Ko nameščate žarnice v držala, se prepričajte, da gredo v celoti v vtičnice in da kabel zavaruje prostor, da voda ne zaide v notranjost.
3. Po namestitvi vseh žarnic v vtičnico preizkusite luči tako, da priklopite luči Girlande z vtičem. Če katera od žarnic ne deluje, izklopite napajanje in preverite, ali je žarnica dobro vstavljena v vtičnico.

Vzdrževanje:
1.Gerland luči je treba redno preverjati. Vsa popravila je treba opraviti po izklopu napajanja.
2. Če katera koli žarnica ne sveti, bo potrebna nadomestna žarnica.
3. Žarnice namestite samo v suhem vremenu
4. Med ponovnim nameščanjem žarnic previdno odstranite staro žarnico in vstavite novo tako, da jo zavrtite v nosilec E27 dokler se osnova žarnice ne dotakne držala. Žarnice morajo biti nameščene tesno, da preprečite vlago v okovih.

Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com

FR

GUIRLANDE LUMINEUSE
Instruction

Spécification du produit :
Modèle : STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Puissance d'entrée : CA 220-240 V 50/60 Hz.
Puissance : Max.60W/chaque porte-ampoule
Culot : 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Classe de protection électrique : II
Protection contre la pénétration : IP44
Matériau : plastique PET.

Le forfait comprend : 10x / 15x câbles de guirlande lumineuse de 1 m avec supports E27 à connecter

Prudence:
Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, veuillez noter les points suivants !
1. Il est conseillé que l'installation soit effectuée par un électricien qualifié.
2. Les douilles doivent être suspendues de manière à ce que les ampoules soient orientées vers le bas uniquement. Ne montez pas la guirlande lumineuse avec les douilles tournées vers le haut.
3. Gardez les matériaux combustibles loin des ampoules. Ne laissez pas les ampoules ou les douilles entrer en contact avec les murs, les plafonds, tissus associés à des stores, stores ou autres matériaux. Les ampoules doivent pendre sans aucune obstruction dans un direction vers le bas avec un minimum de 3 pieds d'espace de l'objet le plus proche.
4. Non destiné à être installé au plafond, dans des armoires ou dans d'autres espaces clos.
5. Non destiné à éclairer les aquariums sous-marins.
6. N'installez pas de guirlandes lumineuses sur des bâtiments ou d'autres structures comportant des clous, des agrafes ou d'autres conducteurs tranchants. matériaux qui pourraient endommager le cordon.
7. Ne pliez pas les câbles de Garland Lights et ne les manipulez pas avec des prises, des gaines de câbles ou des raccords de câbles.
8. Inspectez périodiquement les fils et les prises car ils pourraient être endommagés à cause de la lumière UV ou des conditions météorologiques extrêmes. conditions. Consultez un électricien qualifié si des dommages sont constatés.
9. La puissance des ampoules ne peut pas dépasser 60 W.
10. Les guirlandes lumineuses sont livrées avec une prise étanche et s'adaptent aux prises polarisées (prises). Si cela ne convient pas, veuillez contacter un électricien qualifié et n'essayez pas de tempérer la fiche.
11.Avertissement : veuillez toujours débrancher l'alimentation électrique (éteignez le bouton d'alimentation) avant l'installation ou Guirlandes lumineuses et ampoules, réparations ou retrait/remplacement d'ampoules ou de douilles.

Installation:
1. Veuillez connecter les câbles les uns aux autres selon les photos des instructions.
2. Lors de l'installation des ampoules dans les supports, assurez-vous qu'elles rentrent complètement à l'intérieur des douilles. et que le câble sécurise l'espace afin que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur.
3. Après avoir installé toutes les ampoules dans la douille, veuillez tester les lumières en alimentant la guirlande lumineuse avec une prise. Si une ampoule ne fonctionne pas, veuillez couper l'alimentation et vérifier si l'ampoule est bien installée dans la douille.

Entretien:
1. Les guirlandes lumineuses doivent être vérifiées périodiquement. Toute réparation doit être effectuée après avoir coupé l'alimentation.
2. Si une ampoule ne s'allume pas, une ampoule de remplacement sera nécessaire.
3. Veuillez installer les ampoules uniquement par temps sec.
4. Lors de la réinstallation des ampoules, veuillez retirer soigneusement l'ancienne ampoule et en mettre une nouvelle en la tournant dans le support E27. jusqu'à ce que la base de l'ampoule touche le support. Les ampoules doivent être installées hermétiquement pour éviter l'humidité dans les douilles.

IT

ghirlanda luminosa
Istruzioni

Specifiche del prodotto:
Modello: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Alimentazione in ingresso: CA 220-240 V 50/60 Hz
Potenza: max.60 W/ciascun portalampada
Base presa: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Classe di protezione elettrica: II
Protezione ingresso: IP44
Materiale: plastica PET

La confezione include:10x/15x cavi per corde luminose da 1m con supporti E27 da collegare

Attenzione:
Per evitare il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni, prestare attenzione ai seguenti punti!
1. È consigliabile che l'installazione venga eseguita da un elettricista qualificato.
2.Le prese della luce devono essere sospese in modo che le lampadine siano rivolte solo verso il basso. Non montare le luci della ghirlanda con le prese rivolte verso l'alto.
3.Tenere il materiale combustibile lontano dalle lampadine. Evitare che lampadine o prese entrino in contatto con pareti, soffitti, tessuti associati a tende, tende o altri materiali. Le lampadine dovrebbero essere appese senza ostacoli in a direzione verso il basso con uno spazio minimo di 3 piedi dall'oggetto più vicino.
4.Non destinato all'installazione a soffitto, armadietti o altri spazi chiusi.
5.Non destinato all'illuminazione di acquari subacquei.
6. Non installare ghirlande luminose su edifici o altre strutture dotate di chiodi, graffette o altri conduttori taglienti materiali che potrebbero danneggiare il cavo.
7.Non piegare i cavi di Garland Lights né assemblarli con prese, guaine o giunti per cavi.
8. Ispezionare periodicamente cavi e prese poiché potrebbero danneggiarsi a causa della luce UV o di condizioni meteorologiche estreme condizioni. Consultare un elettricista qualificato se si riscontrano danni.
9.La potenza delle lampadine non può superare i 60 W.
10.Le luci della ghirlanda sono dotate di una spina impermeabile e si adattano alle prese polarizzate. Se non si adatta, contattare un elettricista qualificato e non tentare di temperare la spina.
11.Avvertenza: scollegare sempre l'alimentazione (spegnere il pulsante di accensione) prima dell'installazione o Luci e Lampadine Ghirlanda, riparazione o rimozione/sostituzione di Lampadine o prese.

Installazione:
1. Collegare i cavi tra loro in base alle foto riportate nelle istruzioni.
2.Quando si installano le lampadine nei supporti, assicurarsi che entrino completamente all'interno delle prese e che il cavo garantisca lo spazio in modo che l'acqua non entri all'interno.
3.Dopo aver installato tutte le lampadine nella presa, testare le luci alimentando le luci della ghirlanda con la spina. Se una lampadina non funziona, spegnere l'alimentazione e verificare se la lampadina è inserita correttamente nella presa.

Manutenzione:
1.Le luci della ghirlanda devono essere controllate periodicamente. Eventuali riparazioni devono essere eseguite dopo aver spento l'alimentazione.
2.Se una lampadina non si accende, sarà necessaria una lampadina sostitutiva.
3.Si prega di installare le lampadine solo in condizioni climatiche asciutte
4.Durante la reinstallazione delle lampadine, rimuovere con attenzione la vecchia lampadina e inserirne una nuova ruotandola nel supporto E27 finché la base della lampadina non tocca il supporto. Le lampadine devono essere installate saldamente per prevenire l'umidità nelle prese.

DE

GIRLANDENLICHT
Anweisung

Produktspezifikation:
Modell: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Eingangsleistung: AC 220–240 V, 50/60 Hz
Leistung: Max. 60 W pro Lampenfassung
Fassungssockel: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Elektrische Schutzklasse: II
Schutzart: IP44
Material: PET-Kunststoff

Das Paket beinhaltet: 10 x / 15 x 1 m lange Lichterkettenkabel mit E27-Fassungen zum Anschließen

Vorsicht:
Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Punkte!
1. Es wird empfohlen, die Installation von einem qualifizierten Elektriker durchführen zu lassen.
2. Lampenfassungen müssen so aufgehängt werden, dass die Glühbirnen nur nach unten zeigen. Montieren Sie die Garland Lights nicht mit den Fassungen nach oben.
3. Halten Sie brennbares Material von den Glühbirnen fern. Achten Sie darauf, dass Glühbirnen oder Fassungen nicht mit Wänden, Decken usw. in Berührung kommen. Stoffe im Zusammenhang mit Jalousien, Jalousien oder anderen Materialien. Die Glühbirnen sollten frei in der Luft hängen Abwärtsrichtung mit einem Mindestabstand von 3 Fuß zum nächsten Objekt.
4. Nicht für den Einbau in Decken, Schränken oder anderen geschlossenen Räumen vorgesehen.
5. Nicht für die Beleuchtung von Unterwasseraquarien geeignet.
6. Installieren Sie Lichterketten nicht an Gebäuden oder anderen Strukturen mit Nägeln, Klammern oder anderen scharfen Leitungen Materialien, die das Kabel beschädigen könnten.
7.Knicken Sie die Kabel der Garland-Leuchten nicht und befestigen Sie sie nicht an Steckdosen, Kabelummantelungen oder Kabelverbindern.
8. Überprüfen Sie regelmäßig Kabel und Steckdosen, da diese durch UV-Licht oder extreme Wetterbedingungen beschädigt werden könnten Bedingungen. Sollten Schäden festgestellt werden, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
9. Die Wattzahl der Glühbirnen darf 60 W nicht überschreiten.
10. Die Girlandenlichter werden mit einem wasserdichten Stecker geliefert und passen in polarisierte Steckdosen. Wenn es nicht passt, Bitte wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker und versuchen Sie nicht, den Stecker zu temperieren.
11. Warnung: Bitte trennen Sie vor der Installation immer die Stromversorgung (schalten Sie den Netzschalter aus). Girlandenleuchten und Glühbirnen, Reparaturen oder Ausbau/Austausch von Glühbirnen oder Fassungen.

Installation:
1. Bitte verbinden Sie die Kabel gemäß den Fotos in der Anleitung miteinander.
2. Achten Sie beim Einbau der Glühbirnen in die Fassungen bitte darauf, dass sie vollständig in die Fassungen passen und dass das Kabel Platz sichert, damit kein Wasser eindringen kann.
3. Nachdem Sie alle Glühbirnen in die Fassung eingebaut haben, testen Sie bitte die Lichter, indem Sie die Girlandenlichter mit Stecker mit Strom versorgen. Wenn eine Glühbirne nicht funktioniert, schalten Sie bitte den Strom aus und prüfen Sie, ob die Glühbirne richtig in der Fassung sitzt.

Wartung:
1.Die Girlandenlichter müssen regelmäßig überprüft werden. Eventuelle Reparaturen sollten nach dem Ausschalten der Stromversorgung durchgeführt werden.
2.Wenn eine Glühbirne nicht leuchtet, ist eine Ersatzbirne erforderlich.
3.Bitte installieren Sie die Glühbirnen nur bei trockenem Wetter
4. Entfernen Sie beim erneuten Einbau der Glühbirnen bitte vorsichtig die alte Glühbirne und setzen Sie eine neue ein, indem Sie sie in die E27-Fassung drehen bis der Sockel der Glühbirne die Fassung berührt. Die Lampen müssen fest installiert werden, um Feuchtigkeit in den Fassungen zu verhindern.

PL

GARLANDA ŚWIATŁA
Instrukcja

Specyfikacja produktu:
Model: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Moc wejściowa: AC 220-240 V 50/60 Hz
Moc: maks. 60 W/każda oprawka żarówki
Podstawa gniazda: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Klasa ochrony elektrycznej: II
Stopień ochrony: IP44
Materiał: tworzywo PET

Pakiet zawiera: Kable świetlne 10x / 15x 1m z uchwytami E27 do podłączenia

Ostrożność:
Aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń, należy przestrzegać poniższych punktów!
1. Zaleca się, aby instalację wykonał wykwalifikowany elektryk.
2.Gniazda oświetleniowe należy zawiesić tak, aby żarówki były skierowane wyłącznie w dół. Nie montuj lamp Garland z gniazdami skierowanymi do góry.
3. Trzymaj materiały palne z dala od żarówek. Nie dopuszczaj do kontaktu żarówek i oprawek ze ścianami, sufitami, tkaniny powiązane z roletami, żaluzjami lub innymi materiałami. Żarówki powinny wisieć bez przeszkód w a w dół, zachowując odstęp co najmniej 3 stóp od najbliższego obiektu.
4. Nie jest przeznaczony do montażu w suficie, szafkach lub innych zamkniętych przestrzeniach.
5.Nie jest przeznaczona do oświetlania akwariów podwodnych.
6. Nie instaluj girland świetlnych na budynkach lub innych konstrukcjach posiadających gwoździe, zszywki lub inne ostre elementy przewodzące materiałów, które mogą uszkodzić przewód.
7. Nie zginaj kabli Garland Lights ani nie hartuj ich za pomocą gniazd, osłon kabli lub łączników kablowych.
8. Okresowo sprawdzaj przewody i gniazda, ponieważ mogą ulec uszkodzeniu pod wpływem światła UV lub ekstremalnych warunków pogodowych warunki. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
9.Moc żarówek nie może przekraczać 60W.
10. Lampki Garland są wyposażone w wodoodporną wtyczkę i pasują do spolaryzowanych gniazdek. Jeśli nie pasuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem i nie próbuj hartować wtyczki.
11.Ostrzeżenie: Przed instalacją należy zawsze odłączyć zasilanie (wyłączyć przycisk zasilania). Girlandy świetlne i żarówki, naprawa lub demontaż/wymiana żarówek lub gniazd.

Instalacja:
1. Proszę połączyć ze sobą kable zgodnie ze zdjęciami w instrukcji.
2. Podczas montażu żarówki w oprawkach należy zwrócić uwagę, aby całkowicie weszła ona do oprawek i że Kabel zabezpiecza przestrzeń, aby woda nie dostała się do środka.
3. Po zainstalowaniu wszystkich żarówek w gnieździe przetestuj światła, włączając girlandy świetlne za pomocą wtyczki. Jeśli którakolwiek żarówka nie działa, wyłącz zasilanie i sprawdź, czy żarówka jest dobrze osadzona w gnieździe.

Konserwacja:
1. Girlandy świetlne należy okresowo sprawdzać. Wszelkie naprawy należy wykonywać po wyłączeniu zasilania.
2. Jeśli którakolwiek żarówka nie świeci, konieczna będzie wymiana żarówki.
3. Instaluj żarówki tylko podczas suchej pogody
4. Podczas ponownego montażu żarówek należy ostrożnie wyjąć starą żarówkę i włożyć nową, wkręcając ją w oprawkę E27 aż podstawa żarówki dotknie uchwytu. Żarówki należy zamontować szczelnie, aby zapobiec zawilgoceniu gniazd.

ES

GUIRNALDA DE LUZ
Instrucción

Especificación de producto:
Modelo: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Potencia de entrada: CA 220-240 V 50/60 Hz
Potencia: máx. 60 W/cada portalámparas
Base de enchufe: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Clase de protección eléctrica: II
Protección de ingreso: IP44
Material: plástico mascota

El paquete incluye: 10x / 15x cables de cadena de luz de 1 m con soportes E27 para conectar

Precaución:
Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, tenga en cuenta los siguientes puntos.
1. Es aconsejable que la instalación la realice un electricista cualificado.
2. Los casquillos de luz deben suspenderse de modo que las bombillas queden mirando hacia abajo únicamente. No monte las guirnaldas de luces con los enchufes hacia arriba.
3. Mantenga el material combustible alejado de las bombillas. No permita que las bombillas o casquillos entren en contacto con paredes, techos, Telas asociadas con cortinas, persianas u otros materiales. Las bombillas deben colgar sin obstrucciones en un dirección hacia abajo con un espacio mínimo de 3 pies desde el objeto más cercano.
4. No está diseñado para su instalación en techos, gabinetes u otros espacios cerrados.
5.No está destinado a iluminar acuarios submarinos.
6. No instale guirnaldas de luces en edificios u otras estructuras que tengan clavos, grapas u otros conductores afilados. materiales que puedan dañar el cable.
7. No doble los cables de Garland Lights ni los templa con enchufes, cubiertas de cables o uniones de cables.
8. Inspeccione periódicamente los cables y los enchufes, ya que podrían dañarse debido a la luz ultravioleta o al clima extremo. condiciones. Consulte a un electricista calificado si encuentra algún daño.
9.La potencia de las bombillas no puede exceder los 60W.
10.Las luces Garland vienen con un enchufe impermeable y encajarán en un tomacorriente polarizado (enchufes). Si no encaja, comuníquese con un electricista calificado y no intente templar el enchufe.
11. Advertencia: desconecte siempre la fuente de alimentación (apague el botón de encendido) antes de la instalación o Guirnaldas de luces y bombillas, reparación o remoción/reemplazo de bombillas o casquillos.

Instalación:
1. Conecte los cables entre sí según las fotos de las instrucciones.
2. Al instalar las bombillas en los soportes, asegúrese de que entren completamente dentro de los casquillos. y que el Cable asegure el espacio para que no entre agua al interior.
3. Después de instalar todas las bombillas en el casquillo, pruebe las luces encendiendo la guirnalda de luces con enchufe. Si alguna bombilla no funciona, apague la alimentación y compruebe si la bombilla está bien instalada en el casquillo.

Mantenimiento:
1. Las luces de la guirnalda deben revisarse periódicamente. Cualquier reparación debe realizarse después de desconectar la alimentación.
2. Si alguna bombilla no enciende, será necesaria una bombilla de repuesto.
3. Instale bombillas únicamente en condiciones climáticas secas.
4. Mientras reinstale las bombillas, retire con cuidado la bombilla vieja y coloque una nueva girándola en el soporte E27. hasta que la base de la bombilla toque el soporte. Las bombillas deben instalarse firmemente para evitar la humedad en los casquillos.

PT

LUZ DE GUIRLANDA
Instrução

Especificação do produto:
Modelo: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Potência de entrada: CA 220-240 V 50/60 Hz
Potência: Max.60W / Cada porta-lâmpada
Base de soquete: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Classe de Proteção Elétrica: II
Proteção de entrada: IP44
Material: Plástico PET

O pacote inclui: cabos de corda leve 10x / 15x 1m com suportes E27 para serem conectados

Cuidado:
Para evitar o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos, observe os seguintes pontos!
1.É aconselhável que a instalação seja feita por um eletricista qualificado.
2. As tomadas de luz devem ser suspensas de forma que as lâmpadas fiquem voltadas apenas para baixo. Não monte as luzes Garland com os soquetes voltados para cima.
3. Mantenha o material combustível longe das lâmpadas. Não permita que lâmpadas ou tomadas entrem em contato com paredes, tetos, tecidos associados a cortinas, persianas ou outros materiais. As lâmpadas devem ficar penduradas sem obstruções em um direção descendente com um espaço mínimo de 3 pés do objeto mais próximo.
4.Não se destina à instalação em teto, armários ou outros espaços fechados.
5.Não se destina à iluminação de aquários subaquáticos.
6. Não instale luzes de guirlanda em edifícios ou outras estruturas que tenham pregos, grampos ou outros condutores pontiagudos materiais que possam danificar o cabo.
7.Não dobre os cabos das Luzes Garland nem tempere com soquetes, capas de cabos ou uniões de cabos.
8. Inspecione periodicamente os fios e soquetes, pois eles podem ser danificados devido à luz ultravioleta ou condições climáticas extremas condições. Consulte um eletricista qualificado se algum dano for encontrado.
9.A potência das lâmpadas não pode exceder 60W.
10.As luzes Garland vêm com um plugue à prova d'água e cabem em tomadas polarizadas (soquetes). Se não couber, entre em contato com um eletricista qualificado e não tente temperar o plugue.
11. Aviso: Sempre desconecte a fonte de alimentação (desligue o botão liga / desliga) antes da instalação ou Luzes e lâmpadas Garland, reparos ou remoção/substituição de lâmpadas ou soquetes.

Instalação:
1. Conecte os cabos entre si de acordo com as fotos das instruções.
2. Ao instalar as lâmpadas nos suportes, certifique-se de que elas entrem completamente nos soquetes e que o Cabo garanta espaço para que a água não entre.
3. Depois de instalar todas as lâmpadas no soquete, teste as luzes ligando as luzes Garland com plugue. Se alguma lâmpada não funcionar, desligue a energia e verifique se a lâmpada está bem encaixada no soquete.

Manutenção:
1.As luzes Garland devem ser verificadas periodicamente. Quaisquer reparos devem ser feitos após desligar a energia.
2.Se alguma lâmpada não estiver acesa, será necessária uma lâmpada de reposição.
3. Instale lâmpadas apenas durante condições de tempo seco
4. Ao reinstalar as lâmpadas, remova cuidadosamente a lâmpada antiga e coloque uma nova girando-a no suporte E27 até que a base da lâmpada toque o suporte. As lâmpadas devem ser instaladas firmemente para evitar umidade nos soquetes.

SK

SVETLO GANLANDY
Inštrukcia

Špecifikácia produktu:
Model: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Vstupné napájanie: AC 220-240V 50/60Hz
Výkon: Max.60W / každý držiak žiaroviek
Socket Base: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Trieda elektrickej ochrany: II
Ochrana proti vniknutiu: IP44
Materiál: PET plast

Balenie obsahuje: 10x / 15x 1m svetelné káble s držiakmi E27 na pripojenie

Pozor:
Aby ste predišli riziku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia, dbajte na nasledujúce body!
1. Odporúča sa, aby inštaláciu vykonal kvalifikovaný elektrikár.
2. Objímky svetla musia byť zavesené tak, aby žiarovky smerovali iba nadol. Nemontujte Garland Lights objímkami smerom nahor.
3.Uchovávajte horľavý materiál ďaleko od žiaroviek. Nedovoľte, aby sa žiarovky alebo objímky dotýkali stien, stropov, tkaniny spojené s tienidlami, roletami alebo inými materiálmi. Žiarovky by mali visieť bez akýchkoľvek prekážok v a smerom nadol s minimálnou vzdialenosťou 3 stopy od najbližšieho objektu.
4.Nie je určené na inštaláciu do stropu, skríň alebo iných uzavretých priestorov.
5.Nie je určené na osvetlenie podvodných akvárií.
6. Neinštalujte girlandové svetlá na budovy alebo iné konštrukcie, ktoré majú klince, skoby alebo iné ostré vodiče materiály, ktoré môžu kábel poškodiť.
7. Káble svietidiel Garland Lights neskladajte ani ich nezakrývajte zásuvkami, plášťami káblov alebo spojkami káblov.
8.Pravidelne kontrolujte vodiče a zásuvky, pretože by sa mohli poškodiť vplyvom UV žiarenia alebo extrémneho počasia podmienky. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
9. Príkon žiaroviek nesmie presiahnuť 60W.
10. Svietidlá Garland sa dodávajú s vodotesnou zástrčkou a zmestia sa do polarizovanej zásuvky (zásuvky). Ak to nesedí, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára a nepokúšajte sa zástrčku temperovať.
11.Upozornenie: Pred inštaláciou, resp. Girlandové svetlá a žiarovky, opravy alebo odstránenie/výmena žiaroviek alebo objímok.

Inštalácia:
1. Pripojte káble k sebe podľa fotografií v návode.
2. Pri inštalácii žiaroviek do držiakov sa uistite, že úplne zapadnú do objímok
a že kábel zabezpečuje priestor, aby dovnútra nevnikla voda.
3. Po nainštalovaní všetkých žiaroviek do objímky otestujte svetlá napájaním Garland Lights so zástrčkou. Ak niektorá žiarovka nefunguje, vypnite napájanie a skontrolujte, či je žiarovka správne zasunutá do zásuvky.

Údržba:
1. Girlandové svetlá sa musia pravidelne kontrolovať. Akékoľvek opravy by sa mali vykonať po vypnutí napájania.
2. Ak niektorá žiarovka nesvieti, bude potrebná náhradná žiarovka.
3. Žiarovky inštalujte iba v suchom počasí
4. Pri opätovnej inštalácii žiaroviek opatrne vyberte starú žiarovku a vložte novú tak, že ju otočíte do držiaka E27 kým sa základňa žiarovky nedotkne držiaka. Žiarovky musia byť nainštalované tesne, aby sa zabránilo vlhkosti v zásuvkách.

CZ

GARLANDOVÉ SVĚTLO
Návod

Specifikace produktu:
Model: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Vstupní napájení: AC 220-240V 50/60Hz
Výkon: Max.60W / každý držák žárovky
Základna patice: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Třída elektrické ochrany: II
Ochrana proti vniknutí: IP44
Materiál: PET plast

Balení obsahuje: 10x / 15x 1m kabely světelných řetězců s držáky E27 k připojení

Pozor:
Abyste předešli riziku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění, dodržujte prosím následující body!
1. Doporučuje se, aby instalaci provedl kvalifikovaný elektrikář.
2. Objímky světla musí být zavěšeny tak, aby žárovky směřovaly pouze dolů. Nemontujte Garland Lights tak, aby objímky směřovaly nahoru.
3.Uchovávejte hořlavý materiál dále od žárovek. Nedovolte, aby se žárovky nebo objímky dotýkaly stěn, stropů, tkaniny spojené s roletami, roletami nebo jinými materiály. Žárovky by měly viset bez jakýchkoliv překážek v a směrem dolů s minimálním odstupem 3 stopy od nejbližšího objektu.
4.Není určeno pro instalaci do stropu, skříní nebo jiných uzavřených prostor.
5.Není určeno pro osvětlení podvodních akvárií.
6. Neinstalujte girlandová světla na budovy nebo jiné konstrukce s hřebíky, skoby nebo jinými ostrými vodiči materiály, které mohou kabel poškodit.
7. Kabely Garland Lights neohýbejte ani je nekryjte zásuvkami, pláštěm kabelů nebo spojkami kabelů.
8.Pravidelně kontrolujte vodiče a zásuvky, protože by se mohly poškodit vlivem UV záření nebo extrémního počasí podmínky. V případě zjištění poškození se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.
9. Příkon žárovek nesmí překročit 60W.
10. Garland Lights se dodávají s vodotěsnou zástrčkou a vejdou se do polarizované zásuvky (zásuvky). Pokud se nehodí, kontaktujte prosím kvalifikovaného elektrikáře a nepokoušejte se zástrčku temperovat.
11.Upozornění: Před instalací, resp. Garland Lights and Bulbs, opravy nebo demontáž/výměna žárovek nebo objímek.

Instalace:
1.Zapojte kabely k sobě podle fotografií v návodu.
2. Při instalaci žárovek do držáků se ujistěte, že zcela zapadají do objímek a že kabel zajišťuje prostor, aby dovnitř nevnikla voda.
3. Po instalaci všech žárovek do zásuvky otestujte světla zapnutím světel Garland se zástrčkou.
Pokud některá žárovka nefunguje, vypněte napájení a zkontrolujte, zda je žárovka správně zasunuta do zásuvky.

Údržba:
1. Garland Lights se musí pravidelně kontrolovat. Jakékoli opravy by měly být provedeny po vypnutí napájení.
2.Pokud některá žárovka nesvítí, bude potřeba vyměnit žárovku.
3. Žárovky instalujte pouze za suchého počasí
4. Při opětovné instalaci žárovek opatrně vyjměte starou žárovku a vložte novou otočením do držáku E27 dokud se základna žárovky nedotkne držáku. Žárovky musí být instalovány těsně, aby se zabránilo vlhkosti v zásuvkách.

BIH

GARLAND LIGHT
Uputstvo

Specifikacija proizvoda:
Model: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Ulazna snaga: AC 220-240V 50/60Hz
Snaga: Max.60W / Svaki držač sijalice
Baza utičnice: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Klasa električne zaštite: II
Ulazna zaštita: IP44
Materijal: PET plastika

Paket uključuje: 10x / 15x 1m kablove za lake žice sa E27 držačima za povezivanje

Oprez:
Da biste izbjegli rizik od požara, električnog udara ili ozljeda, obratite pažnju na sljedeće točke!
1. Preporučljivo je da instalaciju obavi kvalifikovani električar.
2. Utičnice moraju biti okačene tako da sijalice budu okrenute samo prema dolje. Ne montirajte Garland lampe sa utičnicama okrenutim nagore.
3. Držite zapaljivi materijal dalje od sijalica. Ne dozvolite da sijalice ili utičnice dođu u kontakt sa zidovima, plafonima, tkanine povezane sa sjenilima, roletnama ili drugim materijalima. Sijalice treba da vise bez ikakvih prepreka u a smjer prema dolje sa najmanje 3 stope razmaka od najbližeg objekta.
4.Nije predviđeno za ugradnju u plafon, ormare ili druge zatvorene prostore.
5.Nije namijenjeno za osvjetljavanje podvodnih akvarija.
6. Ne postavljajte vijenac na zgrade ili druge strukture koje imaju eksere, spajalice ili druge oštre provodne materijale koji mogu oštetiti kabel.
7. Nemojte presavijati kablove Garland Lights-a ili temperirati sa utičnicama, omotima kablova ili kablovskim spojnicama.
8. Povremeno pregledajte žice i utičnice jer se mogu oštetiti zbog UV svjetla ili ekstremnih vremenskih uvjeta uslovima. Posavjetujte se s kvalificiranim električarem ako se otkriju bilo kakva oštećenja.
9.Snaga sijalica ne može biti veća od 60W.
10. Garland lampe dolaze sa vodootpornim utikačem i uklapaju se u polarizovanu utičnicu (utičnice). ako ne odgovara, obratite se kvalificiranom električaru i ne pokušavajte temperirati utikač.
11.Upozorenje: Molimo uvijek isključite napajanje (isključite dugme za napajanje) prije instalacije ili
Garland svjetla i žarulja, popravke ili uklanjanje/zamjena žarulja ili grla.

Instalacija:
1. Povežite kablove jedan s drugim prema fotografijama u uputama.
2. Prilikom ugradnje sijalica u držače, pazite da potpuno uđu u grlo i da Kabel osigurava prostor tako da voda ne uđe unutra.
3.Nakon ugradnje svih sijalica u utičnicu, testirajte svjetla tako što ćete napajati Garland svjetla sa utikačem. Ako neka sijalica ne radi, isključite struju i provjerite da li je sijalica dobro postavljena u grlo.

Održavanje:
1. Garland svjetla se moraju periodično provjeravati. Sve popravke treba obaviti nakon isključivanja struje.
2. Ako bilo koja žarulja ne svijetli, tada će biti potrebna zamjenska žarulja.
3. Molimo instalirajte sijalice samo u suvim vremenskim uslovima
4. Prilikom ponovnog postavljanja sijalica, pažljivo uklonite staru sijalicu i stavite novu tako što ćete je uvrtati u E27 držač sve dok baza sijalice ne dodirne držač. Sijalice moraju biti čvrsto postavljene kako bi se spriječila vlaga u grlima.

AL

DRITA GARLAND
Udhëzim

Specifikimi i produktit:
Modeli: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Fuqia hyrëse: AC 220-240V 50/60Hz
Fuqia: Max.60W / Çdo mbajtës llamba
Baza e prizës: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Klasa e mbrojtjes elektrike: II
Mbrojtja nga depërtimi: IP44
Materiali: PET Plastikë

Paketa Përfshin: 10x / 15x 1m kabllo me fije të lehta me mbajtëse E27 për t'u lidhur

Kujdes:
Për të shmangur rrezikun e zjarrit, goditjes elektrike ose lëndimit, ju lutemi vini re pikat e mëposhtme!
1. Këshillohet që instalimi të bëhet nga një elektricist i kualifikuar.
2. Prizat e dritës duhet të varen në mënyrë që llambat të jenë vetëm të kthyera nga poshtë. Mos i montoni Dritat Garland me prizat e kthyera lart.
3. Mbani materialet e djegshme larg llambave. Mos lejoni që llamba ose prizat të kontaktojnë me mure, tavane, pëlhura të lidhura me nuanca, blinda ose materiale të tjera. Llamba duhet të varen pa asnjë pengesë në a drejtim poshtë me një minimum prej 3 këmbësh hapësirë nga objekti më i afërt.
4. Nuk janë të destinuara për instalim në tavan, dollapë ose hapësira të tjera të mbyllura.
5. Nuk është menduar për ndriçimin e akuariumeve nënujore.
6. Mos instaloni dritat e kurorës në ndërtesa ose struktura të tjera që kanë gozhdë, kapëse ose përçues të tjerë të mprehtë materiale që mund të dëmtojnë kordonin.
7.Mos i palosni kabllot e Garland Lights ose mos i kalitni me priza, xhaketa kabllosh ose lidhëse kabllosh.
8. Inspektoni periodikisht telat dhe prizat pasi ato mund të dëmtohen për shkak të dritës UV ose motit ekstrem kushtet. Konsultohuni me një elektricist të kualifikuar nëse gjeni ndonjë dëmtim.
9. Fuqia e llambave nuk mund të kalojë 60 W.
10. Dritat Garland vijnë me një prizë të papërshkueshme nga uji dhe do të përshtaten në prizë të polarizuar (Sockets). Nëse nuk përshtatet, ju lutemi kontaktoni një elektricist të kualifikuar dhe mos u përpiqni të kalitni spinën.
11. Paralajmërim: Ju lutemi shkëputni gjithmonë furnizimin me energji elektrike (fikni butonin e energjisë) përpara instalimit ose Dritat dhe llambat Garland, riparime ose heqje/ndërrim të llambave ose prizave.

Instalimi:
1. Ju lutemi lidhni kabllot me njëri-tjetrin sipas fotove në udhëzim.
2.Kur instaloni llamba në mbajtëse, sigurohuni që të futet plotësisht brenda prizave dhe se Kablloja siguron hapësirë në mënyrë që uji të mos hyjë brenda.
3. Pas instalimit të të gjitha llambave në prizë, ju lutemi provoni dritat duke ndezur dritat Garland me prizë. Nëse ndonjë llambë nuk funksionon, atëherë fikeni rrymën dhe kontrolloni nëse llamba është vendosur mirë në prizë.

Mirëmbajtja:
1. Dritat Garland duhet të kontrollohen periodikisht. Çdo riparim duhet të bëhet pas fikjes së energjisë.
2. Nëse ndonjë llambë nuk ndizet, atëherë do të nevojitet një llambë zëvendësuese.
3. Ju lutemi instaloni llamba vetëm gjatë kushteve të motit të thatë
4. Ndërsa riinstaloni llambat, ju lutemi hiqni me kujdes llambën e vjetër dhe vendosni një të re duke e përdredhur në mbajtësen E27 derisa baza e Bulb të prekë mbajtësin. Llambat duhet të instalohen fort për të parandaluar lagështinë në priza.

MK

ГАРЛАН СВЕТЛИНА
Упатство

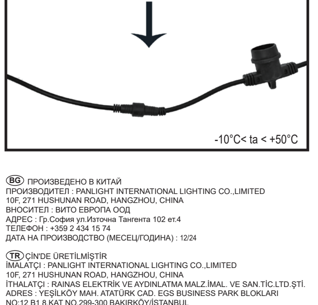
Спецификација на производот:
Модел: STRING-10M (7300170) / STRING-15M (7300180)
Влезна моќност: AC 220-240V 50/60Hz
Моќност: Макс.60W / Секој држач за сијалица
Основа на штекер: 10x E27 (7300170) / 15x E27 (7300180)
Класа на електрична заштита: II
Заштита од навлегување: IP44
Материјал: ПЕТ пластика

Пакетот вклучува: 10x / 15x 1m лесни жици кабли со E27 држачи што треба да се поврзат

Внимание:
За да избегнете ризик од пожар, електричен удар или повреда, ве молиме запомнете ги следните точки!
1. Препорачливо е инсталацијата да ја изврши квалификуван електричар.
2. Приклучоците за светло мора да бидат суспендирани така што светилките се само свртени надолу. Не монтирајте ги Garland Lights со приклучоци свртени нагоре.
3. Чувајте го запаливиот материјал подалеку од светилки. Не дозволувајте сијалиците или приклучоците да дојдат во контакт со ѕидови, тавани, ткаенини поврзани со нијанси, ролетни или други материјали. Сијалиците треба да висат без никакви пречки во а насока надолу со минимум 3 стапки простор од најблискиот објект.
4.Не е наменет за вградување во таван, кабинети или други затворени простори.
5.Не е наменет за осветлување на подводни аквариуми.
6. Не поставувајте венци светла на згради или други структури кои имаат клинци, спојници или други остри спроводници материјали кои можат да го оштетат кабелот.
7. Не превиткувајте ги каблите на Garland Lights и не терајте со приклучоци, јакни за кабли или спојници за кабли.
8. Периодично проверувајте ги жиците и приклучоците бидејќи може да се оштетат поради УВ светлина или екстремни временски услови услови. Консултирајте се со квалификуван електричар доколку откриете некакви оштетувања.
9. Моќта на светилките не може да надмине 60W.
10. Гарланд светлата доаѓаат со водоотпорен приклучок и ќе се вклопат во поларизираниот штекер (приклучници). Ако не одговара, ве молиме контактирајте со квалификуван електричар и не обидувајте се да го калете приклучокот.
11.Предупредување: Ве молиме секогаш исклучете го напојувањето (исклучете го копчето за напојување) пред инсталацијата или Гарланд светла и светилки, поправки или отстранување/замена на светилки или приклучници.

Инсталација:
1.Поврзете ги каблите еден со друг според фотографиите на упатството.
2. Кога ги инсталирате светилките во држачите, проверете дали целосно оди во внатрешноста на приклучоците
и дека Кабелот обезбедува простор за да не влегува вода внатре.
3. Откако ќе ги инсталирате сите светилки во штекерот, ве молиме тестирајте ги светлата со напојување на Garland Lights со приклучок. Ако некоја сијалица не работи, тогаш исклучете го напојувањето и проверете дали сијалицата е добро поставена во штекерот.

Одржување:
1. Светлата на Гарланд мора периодично да се проверуваат. Сите поправки треба да се направат по исклучување на напојувањето.
2. Ако некоја сијалица не свети, тогаш ќе биде потребна замена на сијалицата.
3.Ве молиме инсталирајте светилки само при суви временски услови
4.Додека повторно ги инсталирате светилките, внимателно отстранете ја старата сијалица и ставете нова со извртување во држачот E27 додека основата на сијалицата не го допре држачот. Сијалиците мора да се монтираат цврсто за да се спречи влага во приклучоците.



(BG) ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
ПРОИЗВОДИТЕЛ : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ВНОСИТЕЛ : ВИТО ЕВРОПА ООД
АДРЕС : Гр.София ул.Източна Тангента 102 ет.4
ТЕЛЕФОН : +359 2 434 15 74
ДАТА НА ПРОИЗВОДСТВО (МЕСЕЦ/ГОДИНА) : 12/24

(TR) ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR
İMALATÇI : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
İTHALATÇI : RAINAS ELEKTRİK VE AYDINLATMA MALZ.İMAL. VE SAN.TİC.LTD.ŞTİ.
ADRES : YEŞİLKÖY MAH. ATATÜRK CAD. EGS BUSINESS PARK BLOKLARI NO:12 B1 8.KAT NO.299-300 BAKIRKÖY/İSTANBUL
TELEFON:0212 886 3520
ÜRETİM TARİHİ (AY/YIL):12/24

(KAZ) СДЕЛАНО В КИТАЕ
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
Юридический адрес: 050000, Республика Казахстан, Алатауский район, г.Алматы, Микрарайон Теректі, Айнаалмалы, дом № 69А, корпус Литер В1
Телефон : 87071233838
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):12/24

(AR) صنع في الصين
الصانع : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
المستورد: VITO COMPANY FOR GENERAL TRADING AND COMMERCIAL AGENCIES LTD.
ADDRESS: OPPOSITE TO KESNEZAN OPVI ERBIL/ IRAQ
TELEPHONE: 00964 750 7647647
تاريخ الصنع (الشهر / السنة): 12/24

P.S : IF THE IMPORTER IS NOT LISTED HERE PLEASE CONTACT TO THE LOCAL DISTRIBUTOR OF THIS PRODUCT.